



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

JUN 02 2021, 5:05 PM

Date and Time

Lieutenant Governor

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registraire des règlements

JUN 02 2021

Number (O. Reg.)
Numéro (Règl. de l'Ont.)

389//21

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until made

REG2021.0533.e
2-

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Amending O. Reg. 272/21

(TRANSFER OF HOSPITAL PATIENTS)

1. The definitions of “alternate level of care”, “licensee”, “local health integration network”, “long-term care home”, “placement co-ordinator” and “retirement home” in section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 272/21 are revoked.
 2. Sections 2.1 and 2.2 of Schedule 1 to the Regulation are revoked.
 3. Subsections 3 (2) and (3) of Schedule 1 to the Regulation are revoked.
 4. (1) Subsection 5 (1) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “the *Long-Term Care Homes Act, 2007*, the *Retirement Homes Act, 2010*, the *Residential Tenancies Act, 2006*”.
- (2) Subsection 5 (2) of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

CONFIDENTIEL
jusqu'à la prise du décret

Reg2021.0533.f02.EDI
2-RA

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

modifiant le Règl. de l'Ont. 272/21

(TRANSFERT DE PATIENTS EN MILIEU HOSPITALIER)

- 1. Les définitions de «coordonnateur des placements», «foyer de soins de longue durée», «maison de retraite», «niveau de soins différent», «réseau local d'intégration des services de santé» et «titulaire de permis» à l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 272/21 sont abrogées.**
- 2. Les articles 2.1 et 2.2 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogés.**
- 3. Les paragraphes 3 (2) et (3) de l'annexe 1 du Règlement sont abrogés.**
- 4. (1) Le paragraphe 5 (1) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par suppression de «la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée, la Loi de 2010 sur les maisons de retraite, la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation.».**
(2) Le paragraphe 5 (2) de l'annexe 1 du Règlement est abrogé.